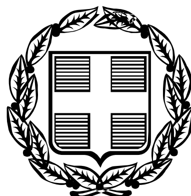




# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ Αρ. Φύλλου 292

1 Δεκεμβρίου 2005


## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ



### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ.3150/11/ΑΣ1453 (1)

Εφαρμογή της υπ' αριθμ. 1636/2005 απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του Ο.Η.Ε.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της υπ' αριθμ. 1636 (2005) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 1636 (2005)

Adopted by the Security Council at its 5297th meeting, on 31 October 2005

The Security Council,

Reaffirming all its previous relevant resolutions, in particular resolutions 1595 (2005) of 7 April 2005, 1373 (2001) of 28 September 2001, and 1566 (2004) of 8 October 2004, Reiterating its call for the strict respect of the sovereignty, territorial integrity, unity and political independence of Lebanon under the sole and exclusive authorityof the Government of Lebanon,

Reaffirming that terrorism in all its forms and manifestations constitutes one of the most serious threats to peace and security,

Having examined carefully the report of the international independent investigation Commission (S/2005/662) («the Commission») concerning its investigation into the 14 February 2005 terrorist bombing in Beirut, Lebanon, that killed former Lebanese Prime Minister Rafiq Hariri and 22 others, and caused injury to dozens of people,

Commending the Commission for the outstanding professional work it has

accomplished under difficult circumstances in assisting the Lebanese authorities in their investigation of all aspects of this terrorist act, and taking note of the Commission's conclusion that the investigation is not yet complete,

Commending States which have provided assistance to the Commission in the discharge of its duties,

Commending also the Lebanese authorities for the full cooperation they have provided to the Commission in the discharge of its duties, in accordance with paragraph 3 of resolution 1595 (2005),

Recalling that pursuant to its relevant resolutions, all States are required to afford one another the greatest measure of assistance in connection with criminal investigations or criminal proceedings relating to terrorist acts, and recalling in particular that it had requested in its resolution 1595 (2005) all States and all parties to cooperate fully with the Commission,

Taking note of the Commission's findings that although the inquiry has already made considerable progress and achieved significant results, it is of the utmost importance to continue the trail both within and outside Lebanon in order to elucidate fully all aspects of this terrorist act, and in particular to identify and hold accountable all those who bear responsibility in its planning, sponsoring, organization and perpetration,

Mindful of the demand of the Lebanese people that all those responsible for the terrorist bombing that killed former Lebanese Prime Minister Rafiq Hariri and others be identified and held accountable,

Acknowledging in this connection the letter of the Prime Minister of Lebanon to the Secretary-General of 13 October 2005 (S/2005/651) requesting that the mandate of the Commission be extended to enable the Commission to continue to assist the competent Lebanese authorities

in any further investigation of the various dimensions of the terrorist crime,

Acknowledging also the concurrent recommendation of the Commission that continued international assistance is needed to help the Lebanese authorities get right to the bottom of this terrorist act, and that a sustained effort on the part of the international community to establish an assistance and cooperation platform together with the Lebanese authorities in the field of security and justice is essential,

Willing to continue to assist Lebanon in the search for the truth and in holding those responsible for this terrorist act accountable for their crime,

Calling upon all States to extend to the Lebanese authorities and to the Commission the assistance they may need and request in connection with the inquiry, and in particular to provide them with all relevant information they may possess pertaining to this terrorist attack,

Reaffirming its profound commitment to the national unity and stability of Lebanon, emphasizing that the future of Lebanon should be decided through peaceful means by the Lebanese themselves, free of intimidation and foreign interference, and warning in this regard that attempts to undermine the stability of Lebanon will not be tolerated,

Taking note of the Commission's conclusions that, given the infiltration of Lebanese institutions and society by the Syrian and Lebanese intelligence services working in tandem, it would be difficult to envisage a scenario whereby such a complex assassination plot could have been carried out without their knowledge, and that there is probable cause to believe that the decision to assassinate former Prime Minister Rafiq Hariri could not have been taken without the approval of topranked

Syrian security officials,

Mindful of the Commission's conclusion that while the Syrian authorities, after initial hesitation, have cooperated to a limited degree with the Commission, several Syrian officials have tried to mislead the investigation by giving false or inaccurate statements,

Convinced that it is unacceptable in principle that anyone anywhere should escape accountability for an act of terrorism for any reason, including because of his own obstruction of the investigation or failure to cooperate in good faith,

Determining that this terrorist act and its implications constitute a threat to international peace and security,

Emphasizing the importance of peace and stability in the region, and the need for peaceful solutions,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

== I ==

1. Welcomes the report of the Commission;

2. Takes note with extreme concern of the Commission's conclusion that, there is converging evidence pointing at the involvement of both Lebanese and Syrian officials in this terrorist act, and that it is difficult to envisage a scenario whereby such complex assassination could have been carried out without their knowledge;

3. Decides as a step to assist in the investigation of this crime and without prejudice to the ultimate judicial determination of the guilt or innocence of any individual;

(a) that all individuals designated by the Commission or the Government of Lebanon as suspected of involvement in the planning, sponsoring, organizing or perpetrating of this terrorist act, upon notification of such designation to and agreement of the Committee established in subparagraph (b) below, shall be subject to the following measures:

- All States shall take the measures necessary to prevent entry into or transit through their territories of such individuals, provided that nothing in this paragraph shall obligate a state to refuse entry into its territory to its own nationals, or, if such individuals are found within their territory, shall ensure in accordance with applicable law that they are available for interview by the Commission if it so requests;

- All States shall: freeze all funds, financial assets and economic resources that are on their territories that are owned or controlled, directly or indirectly, by such individuals, or that are held by entities owned or controlled, directly or indirectly, by such individuals or by persons acting on their behalf or at their direction; ensure that no funds, financial assets or economic resources are made available by their nationals or by any persons within their territories to or for the benefit of such individuals or entities; and cooperate fully in accordance with applicable law with any international investigations related to the assets or financial transactions of such individuals, entities or persons acting on their behalf, including through sharing of financial information;

(b) to establish, in accordance with rule 28 of its provisional rules of procedure, a Committee of the Security Council consisting of all the members of the Council to undertake the tasks described in the annex to this resolution;

(c) that the Committee and any measures still in force under subparagraph (a) will terminate when the Committee reports to the Security Council that all investigative and judicial proceedings relating to this terrorist attack have been completed, unless otherwise decided by the Security Council;

4. Determines that the involvement of any State in this terrorist act would constitute a serious violation by that State of its obligations to work to prevent and refrain from supporting terrorism, in accordance in particular with resolutions 1373 (2001) and 1566 (2004) and that it would amount also to a serious violation of its obligation to respect the sovereignty and political independence of Lebanon;

5. Takes note with extreme concern also of the Commission's conclusion that, while the Syrian authorities have cooperated in form but not in substance with the Commission, several Syrian officials tried to mislead the Commission by giving false or inaccurate information, and determines that Syria's continued lack of cooperation to the inquiry would constitute a serious violation of its obligations under relevant resolutions, including 1373 (2001), 1566 (2004) and 1595 (2005);

6. Takes note of the recent statement by Syria regarding its intention now to cooperate with the Commission and expects the Syrian Government to implement in full the commitments it is now making;

== II ==

7. Acknowledges that continued assistance from the Commission to Lebanon, as requested by its Government in its letter to the Secretary-General of 13 October 2005 and recommended by the Commission in its report, remains necessary to elucidate fully all aspects of this

heinous crime, thus enabling that all those involved in the planning, sponsoring, organizing and perpetrating of this terrorist act, as well as their accomplices, be identified and brought to justice;

8. Welcomes in this regard the decision of the Secretary-General to extend the mandate of the Commission until 15 December 2005, as authorized by the Security Council in its resolution 1595 (2005), and decides that it will extend the mandate further if recommended by the Commission and requested by the Lebanese Government;

9. Commends the Lebanese authorities for the courageous decisions they have already taken in relation to the inquiry, including upon recommendation of the Commission, in particular the arrest and indictment of former Lebanese security officials suspected of involvement in this terrorist act, and encourages the Lebanese authorities to persist in their efforts with the same determination in order to get right to the bottom of this crime;

== III ==

10. Endorses the Commission's conclusion that it is incumbent upon the Syrian authorities to clarify a considerable part of the questions which remain unresolved;

11. Decides in this context that:

(a) Syria must detain those Syrian officials or individuals whom the Commission considers as suspected of involvement in the planning, sponsoring, organizing or perpetrating of this terrorist act, and make them fully available to the Commission;

(b) the Commission shall have vis-à-vis Syria the same rights and authorities as mentioned in paragraph 3 of resolution 1595 (2005), and Syria must cooperate with the Commission fully and unconditionally on that basis;

(c) the Commission shall have the authority to determine the location and modalities for interview of Syrian officials and individuals it deems relevant to the inquiry;

12. Insists that Syria not interfere in Lebanese domestic affairs, either directly or indirectly, refrain from any attempt aimed at destabilizing Lebanon, and respect scrupulously the sovereignty, territorial integrity, unity and political independence of this country;

== IV ==

13. Requests the Commission to report to the Council on the progress of the inquiry by 15 December 2005, including on the cooperation received by the Commission from the Syrian authorities, or anytime before that date if the Commission deems that such cooperation does not meet the requirements of this resolution, so that the Council, if necessary, could consider further action;

14. Expresses its readiness to consider any additional request for assistance from the Lebanese Government to ensure that all those responsible for this crime are held accountable;

15. Decides to remain seized of the matter.

Annex

The following are the functions of the Committee established pursuant to paragraph 3 of this resolution:

1. To register as subject to the measures in paragraph 3 (a) in this resolution an individual designated by the Commission or the Government of Lebanon, provided that within two working days of receipt of such designation no member of the Committee objects, in which case the Committee shall meet within fifteen days to determine the applicability of the measures in paragraph 3 (a).

2. To approve exceptions to the measures established in paragraph 3 (a) on a case-by-case basis:

(i) with respect to the travel restrictions, where the Committee determines that such travel is justified on the ground of humanitarian need, including religious obligation, or where the Committee concludes that an exemption would otherwise further the objectives of this resolution;

(ii) with respect to the freezing of funds and other economic resources, where the Committee determines that such exceptions are necessary for basic expenses, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges, or exclusively for payment of reasonable professional fees and reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services, or fees or service charges for routine holding or maintenance of frozen funds or other financial assets or economic resources;

3. To register the removal of an individual from the scope of the measures in paragraph 3 (a) upon notification from the Commission or the Government of Lebanon that the individual is no longer suspected of involvement in this terrorist act, provided that within two working days of receipt of such designation no member of the Committee objects, in which case the Committee shall meet within fifteen days to determine the removal of an individual from the scope of the measures in paragraph 3 (a).

4. To inform all Member States as to which individuals are subject to the measures in paragraph 3 (a).

ΑΠΟΦΑΣΗ 1636 (2005)

η οποία υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 5297η συνεδρίασή του, την 31η Οκτωβρίου 2005

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Επαναβεβαιώνοντας όλες τις προηγούμενες σχετικές του αποφάσεις, ιδιαιτέρως δε τις αποφάσεις 1595 (2005) της 7ης Απριλίου 2005, 1373 (2001) της 28ης Σεπτεμβρίου 2001 και 1566 (2004) της 8ης Οκτωβρίου 2004,

Επαναλαμβάνοντας την επίκλησή του για τον απόλυτο σεβασμό της κυριαρχίας, εδαφικής ακεραιότητας, ενότητας και πολιτικής ανεξαρτησίας του Λιβάνου, υπό τη μοναδική και αποκλειστική εξουσία της Κυβερνήσεως του Λιβάνου,

Επαναβεβαιώνοντας ότι η τρομοκρατία, σε όλες τις μορφές και εκδηλώσεις της, αποτελεί μία από τις σοβαρότερες απειλές για την ειρήνη και την ασφάλεια,

Έχοντας μελετήσει προσεκτικά την έκθεση της διεθνούς ανεξάρτητης Επιτροπής έρευνας (S/2005/662) (εφεξής: «η Επιτροπή») σχετικά με τις έρευνες αυτής για την τρομοκρατική βομβιστική ενέργεια της 14ης Φεβρουαρίου 2005 στη Βηρυτό του Λιβάνου, η οποία σκότωσε τον πρώην Πρωθυπουργό του Λιβάνου Ραφίκ Χαρίρι και άλλα 22 άτομα, και τραυμάτισε δεκάδες ανθρώπους,

Επιδοκιμάζοντας την Επιτροπή για το εξαιρετικό επαγγελματικό έργο που έφερε εις πέρας, κάτω από δύσκολες συνθήκες, βοηθώντας τις αρχές του Λιβάνου στις έρευνές τους για όλες τις πλευρές αυτής της τρομοκρατικής ενέργειας, και λαμβάνοντας υπόψη το συμπέρασμα της Επιτροπής ότι οι έρευνες δεν έχουν ολοκληρωθεί ακόμη,

Επιδοκιμάζοντας τα Κράτη τα οποία διέθεσαν βοήθεια στην Επιτροπή, κατά την επιτέλεση των καθηκόντων της,

Επιδοκιμάζοντας επίσης τις αρχές του Λιβάνου για την πλήρη συνεργασία που παρείχαν στην Επιτροπή, κατά την επιτέλεση των καθηκόντων της, σύμφωνα με την παράγραφο 3 της απόφασης 1595 (2005),

Υπενθυμίζοντας ότι, σύμφωνα με τις σχετικές του αποφάσεις, όλα τα Κράτη πρέπει να παρέχουν το ένα στο άλλο το μέγιστο δυνατό μέτρο βοήθειας, σχετικά με τις ποινικές έρευνες ή διαδικασίες που σχετίζονται με τρομοκρατικές ενέργειες, και υπενθυμίζοντας ιδιαίτερα ότι είχε ζητήσει στην απόφασή του 1595 (2005) από όλα τα Κράτη και από όλα τα μέρη να συνεργαστούν πλήρως με την Επιτροπή,

Λαμβάνοντας υπόψη τα πορίσματα της Επιτροπής ότι, παρότι η ανάκριση έχει ήδη κάνει μεγάλη πρόοδο και επιτύχει σημαντικά αποτελέσματα, είναι μέγιστης σημασίας να συνεχιστεί η πορεία της τόσο εντός όσο και εκτός Λιβάνου, προκειμένου να διαλευκανθούν πλήρως όλες οι πλευρές αυτής της τρομοκρατικής ενέργειας, και ιδιαίτερα να αναγνωριστούν και λογοδοτήσουν όλοι όσοι φέρουν ευθύνη για το σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση, οργάνωση και διάπραξή της,

Έχοντας επίγνωση της απαίτησης του Λιβανικού λαού να αναγνωριστούν και να λογοδοτήσουν όλοι όσοι είναι υπεύθυνοι για την τρομοκρατική βομβιστική ενέργεια που σκότωσε τον πρώην Πρωθυπουργό του Λιβάνου Ραφίκ Χαρίρι και άλλα άτομα,

Λαμβάνοντας υπ' όψη εν προκειμένω, την επιστολή της 13ης Οκτωβρίου 2005 του Πρωθυπουργού του Λιβάνου προς το Γενικό Γραμματέα (S/2005/651) με την οποία ζητείται να παραταθεί η εντολή της Επιτροπής, έτσι ώστε να δοθεί η δυνατότητα στην Επιτροπή να συνεχίσει να βοηθά τις αρμόδιες αρχές του Λιβάνου στις περαιτέρω έρευνές τους για τις διάφορες διαστάσεις του τρομοκρατικού εγκλήματος,

Λαμβάνοντας επίσης υπ' όψη, την ταυτόχρονη σύσταση της Επιτροπής ότι είναι απαραίτητο να συνεχιστεί η διεθνής βοήθεια για να βοηθηθούν οι αρχές του Λιβάνου στην πλήρη διαλεύκανση αυτής της τρομοκρατικής ενέργειας, και ότι είναι ουσιώδης η συνεχιζόμενη προσπάθεια εκ μέρους της διεθνούς κοινότητας για τη δημιουργία υποδομής βοήθειας και συνεργασίας από κοινού με τις αρχές του Λιβάνου στον τομέα της ασφάλειας και της δικαιοσύνης,

Επιθυμώντας να συνεχίσει να βοηθά το Λίβανο στην αναζήτηση της αλήθειας και την απόδοση ευθυνών για το έγκλημά τους σε όσους είναι υπαίτιοι για την τρομοκρατική αυτή ενέργεια,

Καλώντας όλα τα Κράτη να προσφέρουν στις αρχές του Λιβάνου και στην Επιτροπή την αρωγή που μπορεί να χρειάζονται και να επιζητούν σχετικά με την ανάκριση, και ιδιαίτερα να τους παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες που μπορεί να έχουν στη διάθεσή τους και αφορούν στη συγκεκριμένη τρομοκρατική επίθεση,

Επαναβεβαιώνοντας τη βαθειά του δέσμευση στην εθνική ενότητα και σταθερότητα του Λιβάνου, τονίζοντας ότι το μέλλον του Λιβάνου θα πρέπει να αποφασίζεται με ειρηνικά μέσα από τους ίδιους τους υπηκόους του, ελεύθερους από εκφοβισμούς και ξένες παρεμβάσεις, και προειδοποιώντας από την άποψη αυτή, ότι οι απόπειρες υπονόμευσης της σταθερότητας του Λιβάνου δε θα γίνουν ανεκτές,

Λαμβάνοντας υπ' όψη τα συμπεράσματα της Επιτροπής ότι, δεδομένης της διείσδυσης των Συριακών και Λιβανικών υπηρεσιών πληροφοριών που εργάζονται από κοινού στους θεσμούς και την κοινωνία του Λιβάνου, θα ήταν δύσκολο να φαντασθεί κανείς ένα σενάριο σύμφωνα με το οποίο ένα τόσο πολύπλοκο σχέδιο δολοφονίας θα μπορούσε να έχει πραγματοποιηθεί εν αγνοία τους, και ότι υπάρχει πιθανή αιτία να πιστέψει κανείς ότι η απόφαση της δολοφονίας του πρώην Πρωθυπουργού Ραφίκ Χαρίρι δεν θα μπορούσε να έχει ληφθεί χωρίς την έγκριση ανωτέρων αξιωματούχων ασφαλείας της Συρίας,

Έχοντας επίγνωση του συμπεράσματος της Επιτροπής ότι ενώ οι αρχές της Συρίας, μετά τους αρχικούς δισταγμούς, συνεργάστηκαν σε περιορισμένο βαθμό με την Επιτροπή, αρκετοί Σύριοι αξιωματούχοι προσπάθησαν να αποπροσανατολίσουν τις έρευνες κάνοντας ψευδείς ή ανακριβείς δηλώσεις,

Πεπεισμένο ότι είναι κατ'αρχήν απαράδεκτο, οποιοσδήποτε, σε οποιοδήποτε μέρος, να διαφεύγει των ευθυνών του για μία τρομοκρατική ενέργεια, για οποιοδήποτε λόγο, συμπεριλαμβανομένης της εκ μέρους του παρεμπόδισης των ερευνών ή της αποτυχίας του να συνεργασθεί με καλή πίστη,

Κρίνοντας ότι η συγκεκριμένη τρομοκρατική ενέργεια και οι επιπτώσεις της αποτελούν απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια,

Τονίζοντας τη σημασία της ειρήνης και της σταθερότητας στην περιοχή, και την ανάγκη για ειρηνικές λύσεις,

Ενεργώντας βάσει του Κεφαλαίου VII του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,

-- I --

1. Καλωσορίζει την έκθεση της Επιτροπής,

2. Σημειώνει με εξαιρετική ανησυχία το συμπέρασμα της Επιτροπής ότι, υπάρχουν συγκλίνοντα αποδεικτικά στοιχεία που υποδεικνύουν την ανάμειξη αξιωματούχων τόσο του Λιβάνου όσο και της Συρίας στη συγκεκριμένη τρομοκρατική ενέργεια, και ότι είναι δύσκολο να φανταστεί κανείς ένα σενάριο σύμφωνα με το οποίο μία τόσο πολύπλοκη δολοφονία θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί εν αγνοία τους,

3. Αποφασίζει, ως μέτρο βοήθειας των ερευνών για το έγκλημα αυτό και με την επιφύλαξη της οριστικής δικαστικής κρίσης για την ενοχή ή την αθωότητα οποιουδήποτε ατόμου,

(α) ότι όλα τα άτομα που υποδεικνύονται από την Επιτροπή ή την Κυβέρνηση του Λιβάνου ως ύποπτα για συμμετοχή στο σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση, οργάνωση ή διάπραξη της τρομοκρατικής αυτής ενέργειας, από τη στιγμή της γνωστοποίησης της εν λόγω υπόδειξης στην Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας που συστήνεται βάσει της υποπαραγράφου (β) κατωτέρω και μετά από συμφωνία της, θα υπόκεινται στα ακόλουθα μέτρα:

- Όλα τα Κράτη θα λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για την παρεμπόδιση της εισόδου στο έδαφός τους ή της διακίνησης μέσω αυτού των ατόμων αυτών, με την προϋπόθεση ότι τίποτε στην παρούσα παράγραφο δεν θα υποχρεώνει ένα κράτος να αρνηθεί την είσοδο στο έδαφός του σε δικούς του υπηκόους, ή, εάν τα άτομα αυτά βρεθούν στο έδαφός τους, θα διασφαλίσουν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία ότι τα άτομα αυτά θα είναι διαθέσιμα για ακρόαση από την Επιτροπή εφόσον αυτή το ζητήσει.

- Όλα τα Κράτη θα:

δεσμεύσουν όλα τα κεφάλαια, τα χρηματοοικονομικά στοιχεία και τους οικονομικούς πόρους που βρίσκονται στο έδαφός τους και ανήκουν ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα, από τα άτομα αυτά, ή κατέχονται από φορείς οι οποίοι ανήκουν ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα από τα άτομα αυτά ή από πρόσωπα που ενεργούν για λογαριασμό τους ή κατόπιν εντολής τους, διασφαλίσουν ότι δεν θα διατίθενται οποιαδήποτε κεφάλαια, χρηματοοικονομικά στοιχεία ή οικονομικοί πόροι από υπηκόους τους ή από οποιαδήποτε πρόσωπα εντός του εδάφους τους, στα άτομα ή τους φορείς αυτούς ή προς όφελός τους, και θα συνεργασθούν πλήρως σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία με όλες τις διεθνείς έρευνες που σχετίζονται με τα περιουσιακά στοιχεία ή τις χρηματοοικονομικές συναλλαγές αυτών των ατόμων, των φορέων ή των προσώπων που ενεργούν εκ μέρους τους, συμπεριλαμβανομένης της κοινοποίησης χρηματοοικονομικών πληροφοριών,

(β) να συστήσει, σύμφωνα με τον κανόνα 28 των προσωρινών κανόνων διαδικασίας του, μία Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας αποτελούμενη από όλα τα μέλη του Συμβουλίου η οποία θα αναλάβει τα καθήκοντα που περιγράφονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης,

(γ) ότι η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας και οποιαδήποτε μέτρα τα οποία παραμένουν σε ισχύ βάσει της υποπαραγράφου (α) ανωτέρω θα παύσουν όταν η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας αναφέρει στο Συμβούλιο Ασφαλείας ότι έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ανακριτικές και δικαστικές διαδικασίες που σχετίζονται με την εν λόγω τρομοκρατική επίθεση, εκτός εάν το Συμβούλιο Ασφαλείας αποφασίσει διαφορετικά,

4. Κρίνει ότι η ανάμειξη οποιουδήποτε Κράτους στην εν λόγω τρομοκρατική ενέργεια θα αποτελούσε σοβαρή παραβίαση εκ μέρους του Κράτους αυτού των υποχρεώσεών του για την αποτροπή και αποφυγή υποστήριξης της τρομοκρατίας, ιδιαιτέρως δε σύμφωνα με τις αποφάσεις 1373 (2001) και 1566 (2004) και ότι κάτι τέτοιο θα ισοδυναμούσε επίσης με σοβαρή παραβίαση της υποχρέωσής του για το σεβασμό της κυριαρχίας και της πολιτικής ανεξαρτησίας του Λιβάνου.

5. Σημειώνει με εξαιρετική ανησυχία επίσης το συμπέρασμα της Επιτροπής ότι, ενώ οι Συριακές αρχές συνεργάστηκαν τυπικά μεν αλλά όχι ουσιαστικά με την Επιτροπή, αρκετοί Σύριοι αξιωματούχοι επιχείρησαν να αποπροσανατολίσουν την Επιτροπή, δίδοντας ψευδείς ή ανακριβείς πληροφορίες, και κρίνει ότι η συνεχιζόμενη έλλειψη συνεργασίας της Συρίας στις ανακρίσεις θα αποτελούσε σοβαρή παραβίαση των υποχρεώσεών της βάσει των σχετικών αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων των 1373 (2001), 1566 (2004) και 1595 (2005).

6. Λαμβάνει υπ' όψη την πρόσφατη δήλωση της Συρίας αναφορικά με την πρόθεσή της να συνεργασθεί τώρα με την Επιτροπή και αναμένει ότι η Συριακή Κυβέρνηση θα υλοποιήσει πλήρως τις δεσμεύσεις που αναλαμβάνει τώρα.

--- II ---

7. Αναγνωρίζει ότι η συνεχιζόμενη αρωγή της Επιτροπής προς το Λίβανο, όπως ζητήθηκε από την Κυβέρνησή του στην επιστολή της της 13ης Οκτωβρίου 2005 προς το Γενικό Γραμματέα και όπως συστήθηκε από την Επιτροπή στην έκθεσή της, παραμένει αναγκαία για την πλήρη διαλεύκανση όλων των πλευρών του αποτρόπαιου αυτού εγκλήματος, δίνοντας έτσι τη δυνατότητα να αναγνωρισθούν και να προσαχθούν ενώπιον της δικαιοσύνης όλοι όσοι έχουν εμπλακεί στο σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση, την οργάνωση και τη διάπραξη της τρομοκρατικής αυτής ενέργειας, καθώς και οι συνεργοί τους.

8. Καλωσορίζει από την άποψη αυτή, την απόφαση του Γενικού Γραμματέα για την παράταση της εντολής της Επιτροπής έως την 15η Δεκεμβρίου 2005, σύμφωνα με την εξουσιοδότηση του Συμβουλίου Ασφαλείας στην απόφασή του 1595 (2005), και αποφασίζει ότι θα παρατείνει την εντολή περαιτέρω εφόσον υπάρξει σύσταση από την Επιτροπή και ζητηθεί από την Κυβέρνηση του Λιβάνου.

9. Επιδοκιμάζει τις αρχές του Λιβάνου για τις θαρραλέες αποφάσεις που έχουν ήδη λάβει αναφορικά με τις ανακρίσεις, συμπεριλαμβανομένης ιδιαίτερα, μετά από σύσταση της Επιτροπής, της σύλληψης και δίωξης πρώην αξιωματούχων ασφαλείας του Λιβάνου που κρίθηκαν ύποπτοι συμμετοχής στην εν λόγω τρομοκρατική ενέργεια, και ενθαρρύνει τις αρχές του Λιβάνου να επιμείνουν στις προσπάθειές τους με την ίδια αποφασιστικότητα προκειμένου να διαλευκάνουν πλήρως το έγκλημα αυτό.

--- III ---

10. Επιβεβαιώνει το συμπέρασμα της Επιτροπής ότι είναι επιβεβλημένο για τις Συριακές αρχές να ξεκαθαρίσουν ένα σημαντικό τμήμα των ζητημάτων που παραμένουν αδιευκρίνιστα.

11. Αποφασίζει στο πλαίσιο αυτό ότι:

(α) η Συρία πρέπει να θέσει υπό κράτηση εκείνους τους Σύριους αξιωματούχους ή τα άτομα τα οποία η Επιτροπή θεωρεί ως ύποπτα για ανάμειξη στο σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση, οργάνωση ή διάπραξη της τρομοκρατικής αυτής ενέργειας, και να τους θέσει στην πλήρη διάθεση της Επιτροπής,

(β) η Επιτροπή θα έχει έναντι της Συρίας τα ίδια δικαιώματα και τις αρμοδιότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 3 της απόφασης 1595 (2005), και η Συρία πρέπει να συνεργασθεί με την Επιτροπή πλήρως και άνευ όρων στη βάση αυτή,

(γ) η Επιτροπή θα έχει την αρμοδιότητα να καθορίσει τον τόπο και τον τρόπο της ακρόασης των Σύριων αξιωματούχων και ατόμων, που θεωρεί ότι σχετίζονται με τις ανακρίσεις.

12. Επιμένει ότι η Συρία δεν θα παρεμβαίνει στις εσωτερικές υποθέσεις του Λιβάνου, είτε άμεσα είτε έμμεσα, θα απέχει από οποιαδήποτε απόπειρα που στοχεύει στην αποσταθεροποίηση του Λιβάνου και θα σέβεται σχολαστικά την κυριαρχία, την εδαφική ακεραιότητα, την ενότητα και την πολιτική ανεξαρτησία της χώρας αυτής.

--- IV ---

13. Ζητά από την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο των ανακρίσεων έως τις 15.12.2005, συμπεριλαμβανομένης σχετικά και της συνεργασίας της Επιτροπής με τις Συριακές αρχές, ή οποτεδήποτε προ της ημερομηνίας αυτής εάν η Επιτροπή θεωρήσει ότι η συνεργασία αυτή δεν φτάνει στα επίπεδα των απαιτήσεων της παρούσας απόφασης, ώστε το Συμβούλιο, εάν χρειασθεί, να εξετάσει περαιτέρω ενέργειες.

14. Εκφράζει την ετοιμότητά του να εξετάσει οποιοδήποτε πρόσθετο αίτημα για βοήθεια από την Κυβέρνηση του Λιβάνου ώστε να διασφαλισθεί ότι θα λογοδοτήσουν όλοι όσοι είναι υπεύθυνοι για το έγκλημα αυτό.

15. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται με το ζήτημα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ακολουθούν τα καθήκοντα της Επιτροπής του Συμβουλίου Ασφαλείας που συστήνεται σύμφωνα με την παράγραφο 3 της παρούσας απόφασης:

1. Καταχωρεί, ως υποκείμενο στα μέτρα της παραγράφου 3(α) της παρούσας απόφασης, ένα άτομο το οποίο έχει υποδειχθεί από την Επιτροπή ή την Κυβέρνηση του Λιβάνου, με την προϋπόθεση ότι εντός δύο εργασίμων ημερών από την παραλαβή της υπόδειξης αυτής, κανένα μέλος της Επιτροπής του Συμβουλίου Ασφαλείας δεν εκφράσει αντίρρηση, περίπτωση στην οποία, η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας θα συνεδριάσει εντός δεκαπέντε ημερών για να καθορίσει το αν είναι εφαρμόσιμα τα μέτρα της παραγράφου 3(α).

2. Εγκρίνει εξαιρέσεις επί των μέτρων που προβλέπονται στην παράγραφο 3(α) ανά περίπτωση:

(i) αναφορικά με τους περιορισμούς των μετακινήσεων, στις περιπτώσεις όπου η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας κρίνει ότι η μετακίνηση είναι δικαιολογημένη για λόγους ανθρωπιστικής ανάγκης, συμπεριλαμβανομένων των θρησκευτικών υποχρεώσεων, ή στις περιπτώσεις όπου η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας συμπεράνει ότι μία εξαίρεση θα προωθούσε με κάποιον άλλο τρόπο τους σκοπούς της παρούσας απόφασης,

(ii) αναφορικά με τη δέσμευση των κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων, στις περιπτώσεις όπου η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας κρίνει ότι οι εξαιρέσεις αυτές είναι απαραίτητες για βασικές δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών για τρόφιμα, ενοίκια ή υποθήκες, φάρμακα και ιατρική περίθαλψη, φόρους, ασφάλιστρα, δαπάνες υπηρεσιών δημόσιας ωφέλειας, ή αποκλειστικά για την πληρωμή εύλογων επαγγελματικών αμοιβών και απόδοση δαπανών που έχουν πραγματοποιηθεί σε σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών, ή αμοιβών ή χρεώσεων υπηρεσιών συνήθους κατοχής ή διατήρησης των δεσμευμένων κεφαλαίων ή άλλων χρηματοοικονομικών στοιχείων ή οικονομικών πόρων.

3. Καταχωρεί τη διαγραφή ενός ατόμου από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων της παραγράφου 3(α), αμέσως μόλις υπάρξει ειδοποίηση από την Επιτροπή ή την Κυβέρνηση του Λιβάνου ότι το άτομο δεν είναι πλέον ύποπτο για ανάμειξη στην τρομοκρατική αυτή ενέργεια, με την προϋπόθεση ότι εντός δύο εργασίμων ημερών από την παραλαβή της ειδοποίησης αυτής δεν εκφραστεί αντίρρηση από κανένα μέλος της Επιτροπής του Συμβουλίου Ασφαλείας, περίπτωση στην οποία, η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας θα συνεδριάσει εντός δεκαπέντε ημερών για να κρίνει τη διαγραφή ή όχι του ατόμου από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων της παραγράφου 3(α).

4. Ενημερώνει όλα τα Κράτη Μέλη ως προς το ποια άτομα υπόκεινται στα μέτρα της παραγράφου 3(α).

Αθήνα, 21 Νοεμβρίου 2005

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

**ΠΕΤΡΟΣ ΜΟΛΥΒΙΑΤΗΣ**

(2)

Έγκριση ίδρυσης και λειτουργίας στην Ελλάδα Γραφείου Αντιπροσωπείας της αλλοδαπής τράπεζας «Deutsche Schiffsbank AG», με έδρα τη Γερμανία.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
(Συνεδρίαση 209/2.11.2005)

Αφού έλαβε υπόψη:

α) το άρθρο 55Α του Καταστατικού της Τράπεζας της Ελλάδος,

β) τις διατάξεις του α.ν. 1665/1951, περί λειτουργίας και ελέγχου τραπεζών, όπως ισχύει,

γ) τις διατάξεις του ν. 2076/1992 «ανάληψη και άσκηση δραστηριότητας πιστωτικών ιδρυμάτων και άλλες συναφείς διατάξεις», όπως ισχύει,

δ) την από 30.9.2005 (ΑΠ 7473) αίτηση της αλλοδαπής τράπεζας "Deutsche Schiffsbank AG", με έδρα τη Γερμανία, με την οποία ζητεί την έγκριση ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου Αντιπροσωπείας της στην Ελλάδα, οι εργασίες του οποίου θα αποβλέπουν:

i) στη συλλογή γενικών εμπορικών και οικονομικών πληροφοριών που αφορούν κυρίως τη ναυτιλία, προκειμένου να χρησιμοποιηθούν από τα κεντρικά γραφεία, τα υποκαταστήματα και τους πελάτες της τράπεζας,

ii) στην προώθηση και ενθάρρυνση ξένων επενδύσεων στην Ελλάδα και

iii) στην εκπροσώπηση των συμφερόντων της εν λόγω τράπεζας στην Ελλάδα,

ε) το από 5.9.2005 έγγραφο της αρμόδιας εποπτικής αρχής της Γερμανίας Bundesanstalt fur Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin) με το οποίο βεβαιώνεται η νόμιμη λειτουργία και η εν γένει οικονομική κατάσταση της αλλοδαπής τράπεζας «Deutsche Schiffsbank AG» και παρέχεται η σύμφωνη γνώμη της για την εγκατάσταση γραφείου αντιπροσωπείας της εν λόγω τράπεζας στον Πειραιά,

στ) το από 27.10.2005 σχετικό εισηγητικό σημείωμα της Διεύθυνσης Εποπτείας Πιστωτικού Συστήματος της Τράπεζας της Ελλάδος, αποφάσισε:

να εγκρίνει την ίδρυση και λειτουργία στον Πειραιά Γραφείου Αντιπροσωπείας από την αλλοδαπή τράπεζα «Deutsche Schiffsbank AG», με έδρα τη Γερμανία, με τους πιο κάτω όρους:

1. Οι εργασίες του Γραφείου θα αφορούν αποκλειστικά τις εξής δραστηριότητες:

α) Συλλογή και παροχή οικονομικών και εμπορικών πληροφοριών που αφορούν κυρίως στη ναυτιλία, για λογαριασμό του Κεντρικού Καταστήματος, των Υποκαταστημάτων και πελατών της ως άνω τράπεζας.

β) Ανάληψη πρωτοβουλιών για την ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ της αλλοδαπής τράπεζας και των ελληνικών τραπεζών και επιχειρήσεων σε τομείς χρηματοπιστωτικών δραστηριοτήτων, καθώς και σύνταξη μελετών για την προώθηση επιχειρηματικών δραστηριοτήτων από ελληνικούς και αλλοδαπούς οίκους.

γ) Εκπροσώπηση των συμφερόντων της τράπεζας στην Ελλάδα.

2. Το Γραφείο Αντιπροσωπείας σε καμμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να ασκεί τραπεζικές εργασίες οποιασδήποτε μορφής.

3. Οι αναγκαίες δαπάνες για τη λειτουργία του Γραφείου και για τη μισθοδοσία του προσωπικού θα καλύ-

πτονται με κεφάλαια που θα εισάγονται για το σκοπό αυτό από το εξωτερικό.

4. Η εν λόγω τράπεζα έχει υποχρέωση μέσα σε δεκαπέντε (15) ημέρες από την έναρξη λειτουργίας του ανωτέρω Γραφείου Αντιπροσωπείας να την αναγγείλει στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/νση Εποπτείας Πιστωτικού Συστήματος) προσδιορίζοντας την ακριβή διεύθυνση του τόπου εγκατάστασής του.

Από τις διατάξεις της παρούσας απόφασης δεν προκύπτει δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Ακριβές αντίγραφο,

Αθήνα, 22 Νοεμβρίου 2005

Ο Γραμματέας

Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

# ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

## ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http: www.et.gr – e-mail: webmaster @ et.gr

**Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: 210 527 9000**
**Φωτοαντίγραφα παλαιών ΦΕΚ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΜΑΡΝΗ 8 - Τηλ. (210)8220885 - 8222924**
**Δωρεάν διάθεση τεύχους Προκηρύξεων ΑΣΕΠ αποκλειστικά από Μάρνη 8 & Περιφερειακά Γραφεία**
**Δωρεάν ανάγνωση δημοσιευμάτων τεύχους Α΄ από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου**

### ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ** - Βασ. Όλγας 227 | **(2310) 423 956** | **ΛΑΡΙΣΑ** - Διοικητήριο | **(2410) 597449** |
| **ΠΕΙΡΑΙΑΣ** - Ευριπίδου 63 | **(210) 413 5228** | **ΚΕΡΚΥΡΑ** - Σαμαρά 13 | **(26610) 89 122** |
| **ΠΑΤΡΑ** - Κορίνθου 327 | **(2610) 638 109** | | **(26610) 89 105** |
| | **(2610) 638 110** | **ΗΡΑΚΛΕΙΟ** - Πεδιάδος 2 | **(2810) 300 781** |
| **ΙΩΑΝΝΙΝΑ** - Διοικητήριο | **(26510) 87215** | **ΛΕΣΒΟΣ** - Πλ.Κωνσταντινουπόλεως 1 | **(22510) 46 654** |
| **ΚΟΜΟΤΗΝΗ** - Δημοκρατίας 1 | **(25310) 22 858** | | **(22510) 47 533** |

### ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

**Σε έντυπη μορφή:**
- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 16 σελίδες σε 1 euro, προσαυξανόμενη κατά 0,20 euro για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα ΦΕΚ σε 0,15 euro ανά σελίδα.

**Σε μορφή CD:**

| Τεύχος | Περίοδος | EURO | Τεύχος | Περίοδος | EURO |
|---|---|---|---|---|---|
| Α΄ | Ετήσιο | 150 | Αναπτυξιακών Πράξεων | Ετήσιο | 50 |
| Α | 3μηνιαίο | 40 | Ν.Π.Δ.Δ. | Ετήσιο | 50 |
| Α΄ | Μηνιαίο | 15 | Παράρτημα | Ετήσιο | 50 |
| Β’ | Ετήσιο | 300 | Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας | Ετήσιο | 100 |
| Β΄ | 3μηνιαίο | 80 | Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου | Ετήσιο | 5 |
| Β΄ | Μηνιαίο | 30 | Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων | Ετήσιο | 200 |
| Γ | Ετήσιο | 50 | Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων | Εβδομαδιαίο | 5 |
| Δ΄ | Ετήσιο | 220 | Α.Ε. & Ε.Π.Ε | Μηνιαίο | 100 |
| Δ΄ | 3μηνιαίο | 60 | | | |

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ ειδικού ενδιαφέροντος σε μορφή cd-rom και μέχρι 100 σελίδες σε 5 euro προσαυξανόμενη κατά 1 euro ανά 50 σελίδες.
- Η τιμή πώλησης σε μορφή cd-rom δημοσιευμάτων μιας εταιρείας στο τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε. σε 5 euro ανά έτος.

**ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ Φ.Ε.Κ. : τηλεφωνικά : 210 - 4071010, fax : 210 - 4071010 internet : http://www.et.gr.**

### ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

| | Σε έντυπη μορφή | Από το Internet |
|---|---|---|
| Α΄ (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.) | 225 € | 190 € |
| Β΄ (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.) | 320 € | 225 € |
| Γ΄ (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων) | 65 € | ΔΩΡΕΑΝ |
| Δ΄ (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.) | 320 € | 160 € |
| Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.) | 160 € | 95 € |
| Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.) | 65 € | ΔΩΡΕΑΝ |
| Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κτλ.) | 33 € | ΔΩΡΕΑΝ |
| Δελτίο Εμπορικής και Βιομ/κής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.) | 65 € | 33 € |
| Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.) | 10 € | ΔΩΡΕΑΝ |
| Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε. | 2.250 € | 645 € |
| Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.) | 225 € | 95 € |
| Πρώτο (Α΄), Δεύτερο (Β΄) και Τέταρτο (Δ΄) | – | 450 € |

- Το τεύχος του ΑΣΕΠ (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές με την επιβάρυνση των 70 euro, ποσό το οποίο αφορά ταχυδρομικά έξοδα.
- Για την παροχή δικαιώματος ηλεκτρονικής πρόσβασης σε Φ.Ε.Κ. προηγουμένων ετών και συγκεκριμένα στα τεύχη Α΄, Β΄, Δ΄, Αναπτυξιακών Πράξεων & Συμβάσεων, Δελτίο Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας και Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων, η τιμή προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής έτους 2005, κατά 25 euro ανά έτος παλαιότητας και ανά τεύχος, για δε το τεύχος Α.Ε. & Ε.Π.Ε., κατά 30 euro.

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ (το ποσό συνδρομής καταβάλλεται στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 2531 και το ποσό υπέρ ΤΑΠΕΤ (5% του ποσού της συνδρομής) στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 3512).Το πρωτότυπο αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) θα πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στην αρμόδια Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ .
* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
* Η συνδρομή ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι την 31ην Δεκεμβρίου κάθε έτους.
* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

**Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00΄ έως 13.00΄**

**ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**